



2020.09.11 猶太曆 5780 翻譯：豐盛、莊堯亭、台灣 ICEJ 編審：雲嵐牧師

台灣耶路撒冷國際基督徒協會著作所有，歡迎轉載，請註明出處

## 本週台灣 ICEJ 影音新聞 2020/09/10



## 1. 主標：阿布達比歷史性會談

新聞出處：CBN NEWS

2020 年 8 月 31 日一架 LY971 以色列航空公司客機，從以色列本古里昂機場飛往阿拉伯聯合大公國阿布達比，此趟航程首度穿越沙烏地阿拉伯領空，由以色列國家安全委員會負責人梅爾·本-沙巴特(Meir Ben-Shabbat)、白宮高級顧問庫什納(Jared Kushner)、美國國家安全顧問奧布萊(Robert O'Brien)一行代表團，當日上午 11 點 21 分自以色列特拉維夫起飛，下午四點之後抵達阿聯阿布達比機場，阿聯政府對代表團表現了隆重與熱烈歡迎，週一抵達後就展開以阿和平協議的討論，週二就衛生，外交政策，民航，金融，民營航空計劃，外交事務，旅遊，文化領域和新冠病毒疫苗的開發合作繼續討論，並簽署協議。

以色列代表團成員週二上午(9/1)在阿聯首都一家酒店交誼廳內禱告上帝，並吹角敬拜神。與會中，阿聯猶太社區在晨禱中歡迎以色列代表團，他們一起為三方會議能被神堅固彼此的關係，並將和平協議相關細節交託在上帝的手中禱告。阿聯猶太人理事會主席，現代猶太正統教社區主席克里爾(Ross Kriel)向以色列媒體表示，我們永遠為身為阿聯的猶太人感到自豪。我們禱告祝福代表團工作取得成功，感謝阿聯領導人果斷和遠見的領導，使阿聯與以色列建立了友誼。



## 2. 主標：巴林與阿曼有望成為下一個和平協議的阿拉伯國家

新聞出處：i24News, ICEJ NEWS, TOI, Arutz Sheva 7

接下來，加入以色列和平陣營的下一個阿拉伯國家是誰呢？中東阿拉伯國家阿曼(Oman)是最早高調讚揚以阿簽署協議的，阿曼曾接待過三位以色列總理，從 1990 年代的拉賓(Yitzhak Rabin)和裴瑞斯(Shimon Peres)，到最近的納坦雅胡(Benjamin Netanyahu)，阿曼與以色列維持廣泛的貿易互動關係。中東巴林也被視為極有可能是下一個與以色列簽署和平協議的阿拉伯國家，由於沙烏地阿拉伯開放航空權給以色列，以後以色列直飛阿聯的飛機都可以經過沙烏地阿拉伯；在沙烏地阿拉伯的推波助瀾下，巴林向以色列航空客機也開放領空，使飛往阿聯航線更加直接，將飛行時間從大約七個小時縮短了只有三個半小時。

儘管此航空飛行路線我們也看到途經卡達領空，但是未必卡達願意加入以色列和平陣營，卡達長期輸送金援至加薩走廊並支持巴勒斯坦，國家領導人也曾公然表示，只有在東耶路撒冷為巴勒斯坦的首都，以兩國解決方案實施之後才能實現與以色列關係正常化。那麼為什麼卡達願意開放領空呢？那是因為巴林擁有卡達大部分的航空控制權，因此各方預測巴林與阿曼都有可能是下一個與以色列簽署的中東阿拉伯國家，讓我們繼續禱告。



## 以賽亞書 19:23-25

當那日，必有從埃及通亞述去的大道。亞述人要進入埃及，埃及人也進入亞述；埃及人要與亞述人一同敬拜耶和華。當那日，以色列必與埃及、亞述三國一律，使地上的人得福；因為萬軍之耶和華賜福給他們，說：「埃及—我的百姓，亞述—我手的工作，以色列—我的產業，都有福了！」

### 禱告方向：

看到亞伯拉罕和平協議的簽署，讓我們奉主的名祝福亞伯拉罕所有的肉身後裔，要因為神的計劃和耶穌的十字架開始按步就班的有貿易和各樣的美好的聯結，最終要朝著三國一律使地上的人得福的方向成就聖經中的預言。



### 3. 主標：開放與封鎖

新聞出處：CBN NEWS, TOI

以色列 900 萬左右人口，現今單日確診新冠病毒病例已破 2 千，死亡病例已破千人。由於疫情居高不下，以色列衛生部相關部會研擬城市封鎖限令，然而，包括諾貝爾化學博士，許多醫院的急診室醫護人員，及負壓隔離病房的各家醫院主任醫師，聯名上書衛生部，警告政府封鎖限令只是暫時措施，不會阻止病毒。現今應必須防止高危險群受到感染為重點。不過這封信似乎違反了世界衛生組織專家，和以色列許多政府官員的建議。在其他國家的地區性封鎖，避免感染他人，這本是被認為可以幾乎消滅這種疾病的方法。週日晚上(9/6)，政府撤除將對 40 個感染率特別高的城市實行封鎖計劃。

另外的好消息是，以色列上週一(8/31)宣布，將在本古里昂機場開始測試新型冠狀病毒，這是以色列向更多遊客開放國際領空的一步。以色列交通運輸部表示，計劃在 45 天內離開以色列者將能自行支付在機場進行檢疫測試費用，這項計畫將與蘭巴姆醫學中心合作進行測試。遊客可自行選擇兩種檢疫測試費用，一種是 14 小時內產生檢疫結果，測試費用 13 美元；或在 4 個小時內知道檢疫結果，支付 40 美元。這項檢疫結果使旅客獲得許多國家與地區都能接受的『醫療護照』，使往返以色列都能縮短檢疫時間。雖然現今外國遊客仍被禁止進入以色列，禁令暫時延長至 10 月 1 日，但是機場檢疫測試的好消息，無疑是一個幫助，也為將來開放期間有更安心的保障。



## 詩篇 91:1-6

住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下。我要論到耶和華說：他是我的避難所，是我的山寨，是我的神，是我所倚靠的。他必救你脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫。他必用自己的翎毛遮蔽你；你要投靠在他的翅膀底下；他的誠實是大小的盾牌。你必不怕黑夜的驚駭，或是白日飛的箭，也不怕黑夜行的瘟疫，或是午間滅人的毒病。

## 禱告方向：

為以色列求平安，並為以色列人民和政府能上下一心共同防疫禱告；為以色列在疫苗和治癒的藥上的研發、檢測和量產上都能祝福列國代禱！



## 4. 主標：疫情中的回歸

新聞出處：CBN NEWS

儘管因著新冠疫情以色列國門關閉封鎖，實施旅行禁令和隔離，但仍有一群海外猶太人渴望回歸以色列。自新冠病毒大流行開始以來，數千名來自衣索比亞，俄羅斯，歐洲，和北美的猶太移民搭乘「拯救航班」飛抵特拉維夫機場。耶路撒冷國際基督徒使館副主席大衛·帕森斯牧師表示，「對我們來說，這是一個獨特不尋常且令人興奮的季節」。當 COVID-19 衝擊全球時，原本計劃今年移民以色列的海外猶太人被困在當地，許多人因失業不得不推遲回歸以色列的計畫。

ICEJ 通過贊助的救援航班來幫助這些家庭回歸以色列。四十年來，ICEJ 已幫助了 16 萬猶太人回歸以色列；感謝主，也謝謝台灣參與和支持著榮耀計畫的牧長及弟兄姊妹們，因著你們的支持，台灣 ICEJ 至今共幫助了 1,367 位猶太人回家。請繼續為我們禱告，能夠有力量為主站立參與這榮耀的計畫，因為這是上帝對亞伯拉罕、以撒、雅各之約的應驗。



## 以賽亞書 66:19b-20

逃脫的，我要差到列國去，就是到他施、普勒、拉弓的路德和土巴、雅完，並素來沒有聽見我名聲、沒有看見我榮耀遼遠的海島；他們必將我的榮耀傳揚在列國中。他們必將你們的弟兄從列國中送回，使他們或騎馬，或坐車，坐轎，騎騾子，騎獨峯駝，到我的聖山耶路撒冷，作為供物獻給耶和華，好像以色列人用潔淨的器皿盛供物奉到耶和華的殿中；這是耶和華說的。

### 禱告方向：

為台灣能將主的榮耀傳揚在列國中，並將我們的屬靈長兄自列國送回聖山耶路撒冷，作為供物獻給神禱告。



# 耶路撒冷發現大衛王朝古蹟

編譯：台灣 ICEJ | 編審：雲嵐牧師  
出處：JP

上週在耶路撒冷阿蒙哈那茲夫行人大道地方(Armon Hanatziv Promenade)，考古學家早在 30 年前就探索的這地區，現今發現了這些如此特別令人興奮的古物。這次一生可能僅有一次的發現，是三個保存完好具有 2,700 年歷史的裝飾性圓柱物，它們來自第一聖殿時期，這是以色列和猶大王國皇家和官方建築物中都會發現的裝飾風格，此古物表明了與大衛王朝的聯繫。今天我們可以在五元舍克勒硬幣中發現此皇家圖案設計，這個圖案象徵著只有皇家或高貴的建築物才能使用，如果考古發現廁所有此圖案，就代表著這一定是富貴人家了。

## 詩篇 48: 12-14

你們當周遊錫安，四圍旋繞，數點城樓，細看她的外郭，察看她的宮殿，為要傳說到後代。因為這神永永遠遠為我們的神；他必作我們引路的，直到死時。

## 禱告方向：

感謝主，我們今天不是真的在做考古工作，而是在細細地研究並發現 His Story「祂的故事」，讓我們在以色列對外國人開放國境的時候，周遊錫安，四圍旋繞，數點城樓...，見證這位永活神的兒子。



# 先進的雷射改變戰爭

編譯：台灣 ICEJ | 編審：雲嵐牧師

出處：CBN NEWS

以色列是將新技術納入戰場的全球領導者之一。最近，以色列國防軍宣佈使用雷射技術取得突破，這可能會改變一向們對戰爭的認知。過去幾年，無人機技術改變了現代軍事戰爭的格局。儘管致命的空襲仍是最備受關注，但以色列軍方仍正在使用無人機來挽救生命，並且在醫學領域的創新可能會徹底改變幹細胞研究。這項創新將增加幹細胞的生產，並可能使世界各地的患者接觸挽救生命的治療方法。還有什麼地方能看見新創技術呢？

你會在一家無人駕駛的汽車技術研發上看見以色列處於領先地位，與高科技公司達成數十億美元的交易，這可是以色列歷史上最大的一筆交易。想像一下，以更少的能量產生更多動力的發動機，這就是以色列構思和製造的新型發動機背後的革命性概念。另外隔空取水，從稀薄的空氣中得到乾淨的飲用水不再是魔術或科幻小說中才會看到，以色列一家公司正在研發不可能的任務，這項突破性發展可能會解決全球缺水危機。



### 創世記 12:2-3

我必叫你成為大國。我必賜福給你，叫你的名為大；你也要叫別人得福。為你祝福的，我必賜福與他；那咒詛你的，我必咒詛他。地上的萬族都要因你得福。

### 禱告方向：

感謝主使用以色列的醫藥和科技領域造福列國，凡有的還要加添，禱告主更多賜福以色列的創新，繼續透過以色列使萬國蒙福！



# 以色列南方在燃燒

翻譯：莊堯亭 | 校稿：台灣 ICEJ | 編審：雲嵐牧師  
新聞出處：ICEJ NEWS

## ICEJ 沿加薩邊境提供消防設備



那是一個有著美麗藍天伴隨輕柔微風的日子，只是等等，遠處那個東西是什麼？更靠近了…氣球，竟然是氣球，愈來愈多的氣球從遠方的天空緩緩飄來。那耀眼、多彩且通常用在歡樂假期的氣球，卻不該是此時此刻的用途，更不該落在靠近加薩邊境的以色列人。



讓人感到遺憾的是，讀到這裡，加薩走廊的恐怖份子正施放燃燒氣球，他們將炸彈裝置連接到氣球上，並等待地中海來的微風將這些氣球向東吹過邊界，催毀在邊界附近的以色列社區。

施放氣球的加薩人不懷好意的看著氣球飄遠，接著降落在以色列南部的農田，在田地和果園燃起熊熊烈火。八月是以色列夏日的乾季高峰，也是西南部信風日日吹起的月份。此種氣候提供了野火大肆延燒的絕佳條件，很難想像這樣的生活壓力有多大——不知道什麼時候會再發生大火，或是自己的孩子會不會不小心被五彩繽紛的燃燒氣球吸引，然後放滿炸藥的風箏無預警的會在孩子的手中爆炸。

自從哈瑪斯和其他迦薩恐怖組織使用這種扭曲的危險攻擊對待他們的以色列鄰舍以來，這已經是以色列南部人民第三個飽受驚嚇的夏天。以色列南部當地的安全人員們已經由於被引燃的風箏和氣球炸彈案急遽上升，在過去一個月絲毫沒有鬆懈。在夏爾內蓋夫（Sha'ar HaNegev）地區，第一線消防人員在短短兩個禮拜內就目睹了 425 起局部火勢爆發。於此同時，一旁相連的艾希科爾（Eshkol）地區，安全人員埃南·艾薩克森（Elan Isaacson）證實他們也同樣面對每天 25 到 30 起的火勢。



「美麗的森林和被保護的自然景觀都毀了。」艾薩克森告訴 ICEJ，「石榴和酪梨果園已經燒光了。」

對當地以色列農民來說，這是他們付出體力活之後的慘痛損失。石榴樹至少需要 2 到 3 年的時間才能長出美麗的果實，並且還要再等待 7 個月果實才能完熟。石榴也是緊接著而來的猶太吹角節和住棚節的重要象徵。少了酪梨的豐收也是令人心碎的一件事，這些果樹要花上 6 到 7 年才能結果。

當這種燒毀土地的事件至 2018 年開始發生時，ICEJ 就接到希望 ICEJ 能幫助那些被大火影響生計的以色列社區和人民的期望。感謝許多慷慨的基督徒願意支持此事工，使 ICEJ 有能力提供 18 輛消防拖車和 5 輛特殊裝備的沙灘車給加薩邊境的城鎮與村莊。

每輛消防車都配備大型水箱、幫浦、發動機和軟管，可勾掛四輪驅動車，以適應各種不同的地形。ICEJ 提供的沙灘車也有小型的消防配備，可以更快甚至更敏捷的在短短幾分鐘內到失火的農田和果園。現在，這些消防拖車和沙灘車沿著加薩邊境每兩公里就駐地一組。並且幾乎是每天、每小時都會使用，對抗仍未停歇的燃燒氣球祝融之害。





「能知道我們這幾年提供的消防設備，每天都能派上用場，讓人很感恩。」ICEJ 慈惠和回歸事工部副總裁妮可·尤得 (Nicole Yoder) 說。「我們的給予，讓這些社區可以即時回應緊急狀況，強化並幫助我們的朋友在與危險如此靠近的地方，有更好的安全反應力。」

然而，若要更多的幫助在地第一線消防人員守候他們的田地和家人，還需要更多地添購消防拖車和其他緊急設備。有感動的弟兄姊妹，可以考慮捐助給台灣 ICEJ 的「以色列危急基金」( ISRAEL IN CRISIS )。



您的禱告也同樣重要，我們深深感謝；請為那些住在當地的消防人員和安全人員，因著必須對火災保持時刻的高度警惕而瀕臨崩潰禱告。

### 詩篇 17:8

求你保護我，如同保護眼中的瞳人；將我隱藏在你翅膀的蔭下。

### 禱告方向：

求主保護南地的孩子們不受鮮艷的氣球吸引遠離危險，也保守南地居民有一個平安的猶太曆 5781 的秋天的節期，被毀壞的水果，求主以更好的蔬果來取代！



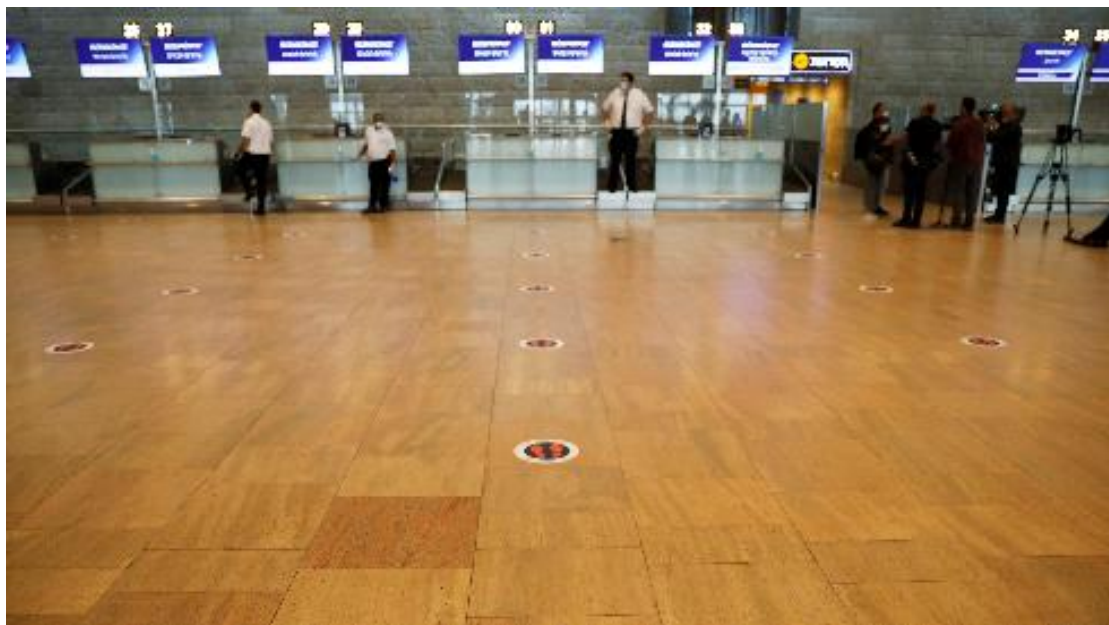
# 今年以色列節期沒有外國遊客

翻譯：豐盛 | 校稿：台灣 ICEJ | 編審：雲嵐牧師

以色列幾家主要旅行社表示，他們不期待以國空中交通會趕在猶太曆幾個最重要宗教節日之前，及時對國際遊客開放，這些節日在幾週後就要開始。

即將到來的猶太最大節日，顯然會是「明年耶路撒冷見」的局面。

以色列幾家主要旅行社告訴《媒體線》(The Media Line)，他們不期待以色列空中交通會趕在猶太曆最重要宗教節日之前，及時對國際遊客開放，這些節日在幾週後就要開始。



幾乎空蕩蕩的本古里安機場出境航站，地板上可見社交安全距離標記。



海法的 G&S 旅行社業務開發經理埃泰·弗門 (Etay Furmen) 表示：「我看不到以色列有任何航班回流的跡象，不會在猶太新年 (Rosh Hashana) 期間，肯定不會在贖罪日 (Yom Kippur)，我也不認為住棚節 (Sukkot) 有機會開放。」

他表示：「也許明年春天的逾越節較有可能，我們希望到時候看到一些動靜，恢復部分交通。但短期之內，我看不到任何可能。」

今年猶太新年是從 9 月 18 日星期五開始，接著是 9 月 27 日的贖罪日和 10 月 2 日的住棚節。



去年猶太新年假期之前，乘客在人潮眾多的本古里安機場內。



以色列新冠肺炎疫情指揮羅尼·甘佐 (Ronni Gamzu) 教授的一項「交通信號燈」(Traffic Light) 計劃將在 9 月 6 日生效。這項措施可能影響以色列當地居民過節，但希望能夠降低以色列的每日感染率。這表示以色列在向外國遊客開放之前，還有好長的路要走。

以色列衛生部表示，週三新冠肺炎確診病例為 3,074 人，是以色列有史以來最高的單日感染率。



羅尼·甘佐 (Ronni Gamzu) 教授。

以色列所謂的「新冠肺炎內閣」(Coronavirus Cabinet) 週日又將 9 個國家列入低感染率的「安全國家」名單，以色列人只要從這些國家返國，回來後就不需要進行 14 天隔離。



除了某些例外情況，外國人仍禁止入境，其中包括數千名猶太宗教學校（Yeshiva）的學生，以及其他新學年要開學的學生。

飯店顧問公司 HVS 提出的一項最新報告指出，以色列飯店業要到 2024 年，才能夠回復到 2019 年業績巔峰時期的水平（每間可住客房的收益或平均客房收益：RevPAR），似乎意在強調以色列旅遊業的復甦之路還很漫長。



以色列導遊抗議政府在新冠肺炎大流行期間，缺乏對旅遊業專業人員的支持。





新冠肺炎大流行之前的猶太新年，在耶路撒冷哭牆吹角。

根據以色列衛生部最新的數據顯示，該國人口最稠密的城市耶路撒冷是以色列新冠肺炎病例數最多的城市，有 19,170 例。該城市也擁有最多主動篩檢病例，有 2,730 人，而且在過去 7 天內病例增加數也最多，有 1,322 人。

哈桑·納胡姆（Hassan-Nahoum）指出，除非在以色列境內實施全面封城，否則新冠肺炎大流行仍將對這次假期帶來重大衝擊。例如，市政府已安排禱告活動要在學校操場舉行，以符合保持社交距離的規定。

然而，當前的情況也能看到人性的光明面。





耶路撒冷副市長芙蓉·哈桑-納胡姆（Fleur Hassan-Nahoum）。

哈桑·納胡姆副市長表示：「我們正與一群義工合作，他們會在每個街角吹羊角，讓無法去到猶太會堂的人都能聽見吹角聲。」她指的是節期中通常會響起羊角聲。她說道：「這顯示當我們的城市和人民能夠團結一致，會是多麼美好的事。」

### 撒迦利亞書 14: 16-17

所有來攻擊耶路撒冷列國中剩下的人，必年年上來敬拜大君王一萬軍之耶和華，並守住棚節。地上萬族中，凡不上耶路撒冷敬拜大君王一萬軍之耶和華的，必無雨降在他們的地上。

### 禱告方向：

今年雖然不能上耶路撒冷守住棚節，讓我們一起在台灣歡慶住棚節，並為以色列和列國求平安禱告！



# 希伯來文學習 - 挪亞：全新開始

翻譯：豐盛 | 校稿：台灣 ICEJ | 編審：雲嵐牧師

當我們讀到創世記第 6 章一開頭，我們為人類充滿罪惡與腐敗的描述感到震驚。接著，在一切敗壞之中，我們找到一個人，顯然這人得神的喜悅：「惟有挪亞在耶和華眼前蒙恩」。大家都知道挪亞的名字。聖經中挪亞與洪水的故事是父母最早會跟孩子講的故事。但挪亞究竟是誰？這個蒙上帝揀選讓全人類有全新開始的人是誰？我們對他瞭解多少？



## 名字中有何涵義？

值得一提的是，挪亞的出生與命名早在創世記第 6 章之前就已發生：是在創世記第 5 章給他取了名字。有趣的是，雖然每個人都知道挪亞是誰，但很少人會記得挪亞的父親拉麥。但拉麥很值得我們記念，不只因為他生的兒子，因著相信與順服拯救了將要滅亡的世界；更因為他看出這名兒子有獨特的呼召與使命，因此給他取了這個特殊的名字。我們在創世記 5:29 中讀到，挪亞的父親拉麥「給他起名叫挪亞，說：『這個兒子必為我們的操作和手中的勞苦安慰我們；這操作勞苦是因為耶和華咒詛地。』」這表示拉麥給他兒子起名叫挪亞是有原因的。究竟是什麼原因？拉麥對他有什麼期望？這個名字代表什麼意義？

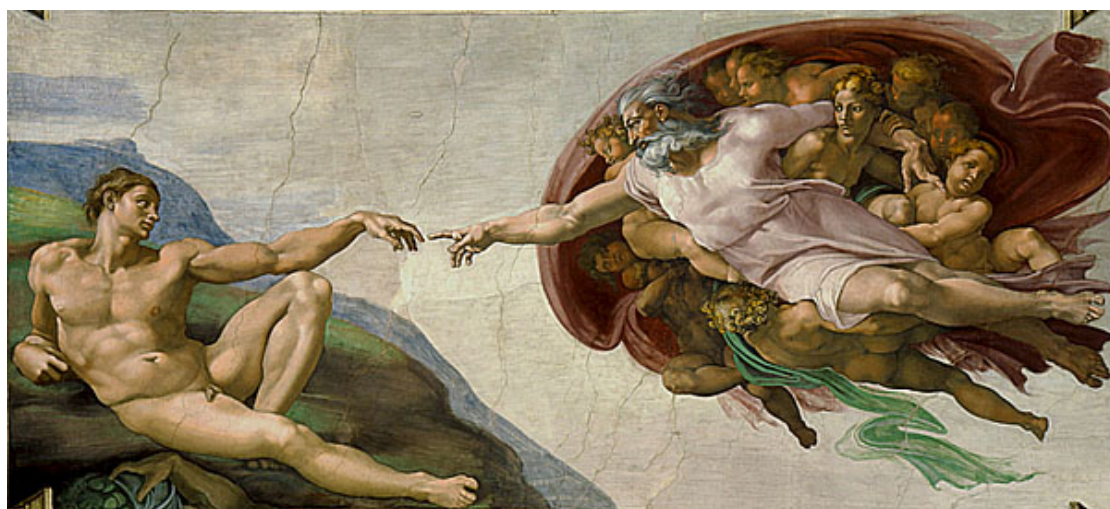
挪亞的名字的確非常帶有先知性意義。有些人或許知道，這個希伯來文字根的意思是「安息」。從拉麥的先知性話語中，我們知道，他看自己的兒子是「能夠給予安息的人」(Rest-giver)，能夠讓人從咒詛中得釋放並得安慰。當上帝咒詛這地，將亞當和夏娃逐出伊甸園，祂也應許要賜他們一位將要來的救主。拉麥給他的兒子起名叫諾亞，是希望他能成為應許中的救主。拉麥顯然感受到神咒詛地土帶來的勞苦重擔，因此他希望「為我們的操作和手中的勞苦安慰我們」。我們都知道，即使是第一代人類都對這樣的咒詛感到極度厭倦，並切望等候應許的實現。我們記得夏娃希望兒子該隱成為「從耶和華而出的人」(中文聖經：耶和華使我得了一個



男子。)」從拉麥的話中可以清楚看出，他將兒子視為能夠將人從咒詛中解救出來的人，同時又能夠提供安慰與安息的人，如同耶穌基督在新約中提到的：「凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來，我就使你們得安息。」

### 純正的心還是純正的血統？

上帝為何揀選挪亞？在詳細探討「神的兒子們」以及其後代「偉人」(Nephilim) 後，首先提供最明顯提示的就是關於挪亞的血統。一些解經家認為，聖經中提到挪亞「在當時的世代是個完全人」，這樣的說法可以從他完美的血統來解釋，甚至必須這樣解讀：他的家譜無可挑剔，而且血統純正，他的血統完全屬乎人類，這是上帝揀選他首要而且最明顯的理由。



然而，我們必須記住，聖經中的上帝首先是鑒察人心的上帝。這就是為何我毫不懷疑挪亞也有顆純正的心，而他在神面前確實是個義人。聖經很清楚地告訴我們，挪亞「與神同行」（別忘了，整本聖經中只有這樣描述過兩個人：以諾和挪亞）。當然，挪亞擁有純正的血統，但他在神面前還是個義人。

實際上，這兩件事是互為因果，而且同時存在：挪亞的血統中沒有半點墮落，「因為」他是個義人。他完全從這個有罪的世界和周圍的罪人（和一半屬人的後裔）中分別出來，這就是為何他在當時的世代是個完全人。你知道在希伯來文的 Kadosh（קדוש）除了指聖潔，也有「分別」之意：「At mekudeshet lee」（את מקודשת לי）一詞，是猶太婚禮中新郎在天棚（Chuppah）下對新娘說的話，代表「你已分別出來許配給我」和「對我來說你是聖潔的」。

這正是神之後對祂百姓的期許與要求：成為聖潔，並從世界的罪惡中分別出來。挪亞帶著純正的心，從墮落的世界中分別出來，因此擁有人類純正的血統，未受到撒旦的沾染。因此，挪亞是上帝計劃的完美人選。



是神揀選挪亞嗎？

不過，是上帝揀選挪亞嗎？聖經告訴我們，「挪亞在耶和華眼前蒙恩」（順道提一下，這是聖經首次出現「恩典」一詞。註：中文是「蒙恩」，英文是「Found Grace」）。

「蒙受」(Found) 是一個主動動詞，而不是被動動詞。猶太律法書（Torah，或作「妥拉」指的是《摩西五經》）中並沒有提到「挪亞蒙神揀選」，希伯來文的用語清楚表明踏出第一步的是挪亞。似乎挪亞在神眼前蒙恩，是因為他在與神同行的路上積極追求蒙恩。他為何要這麼做？他在神眼前蒙恩的秘訣是什麼？這對他和對我們有何意義？

希伯來文「מָצָא חֵן בְּעֵינֵי יְהוָה」( matza chen be-eyn ey Ado nai ) 一詞的字面意思是指：「在耶和華眼前蒙恩」。今天，現代希伯來文仍使用這樣的表達方式。當我們想要問這個簡單問題：「你喜歡他/她嗎？」我們經常使用這樣的聖經字眼：「他/她在你的眼前蒙恩嗎？」我們一起來思考當中的涵義：在什麼情況下我們才會喜歡一個人？也許這個人做的事符合我們的期待？

在一些猶太註釋中可以發現一項有趣的討論：「在當時的世代是個完全人」，這句話表示挪亞勝過那邪惡世代的任何一個人，而在其他時候，神有可能不稱他為義嗎？有些猶太學者將挪亞和亞伯拉罕作比較。亞伯拉罕曾為索多瑪的罪人代求，挪亞卻沒有為他世代的人代求。



這表示按照猶太人的想法，他還算不上是個義人。不過按照新約的標準，就不是如此。

新約聖經作者認為，在預備方舟的這段期間，挪亞曾經向同時代的人傳講義道，警告他們即將到來的審判，而且仍持續建造方舟，完全地順服神。也許這是他能夠在神眼前蒙恩的原因，而「神也沒有寬容上古的世代，…卻保護了傳義道的挪亞一家八口…」。

顯然，我們對人的「喜歡」不足以反映「在神眼前蒙恩」的真實樣貌。儘管如此，這句話讓我們更深入理解挪亞的性格，也讓我們學了寶貴的一課。我相信挪亞帶給我們的啟示是：即使我們感覺周遭的確充滿罪惡與墮落；但神不希望我們只是停留在等著看罪人受罰，以及義人得救。上帝愛我們，但他也「想要」喜歡我們。因此，他希望我們在生活中積極地追求在他眼前蒙恩。



## 希伯來書 11:1-7

信就是所望之事的實底，是未見之事的確據。古人在這信上得了美好的證據。我們因着信，就知道諸世界是藉神話造成的；這樣，所看見的，並不是從顯然之物造出來的。亞伯因着信，獻祭與神，比該隱所獻的更美，因此便得了稱義的見證，就是神指他禮物作的見證。他雖然死了，卻因這信，仍舊說話。以諾因着信，被接去，不至於見死，人也找不着他，因為神已經把他接去了；只是他被接去以先，已經得了神喜悅他的明證。人非有信，就不能得神的喜悅；因為到神面前來的人必須信有神，且信他賞賜那尋求他的人。挪亞因着信，既蒙神指示他未見的事，動了敬畏的心，預備了一隻方舟，使他全家得救。因此就定了那世代的罪，自己也承受了那從信而來的義。

### 禱告方向：

讓我們為自己在神面前竭力追求主，也竭力進入安息禱告，使我們能在神眼前蒙恩！



## 認識台灣 ICEJ

社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會(簡稱 台灣 ICEJ)，是 ICEJ (International Christian Embassy Jerusalem) 全球第一個華人分部，於 2012 年正式在台灣登記為非營利機構，其前身為台灣辦事處，於 2004 年起致力於連結華人眾教會，並分享以色列異象，以禱告和奉獻支持祝福以色列；每年以奉獻支持關懷猶太人的歸回及慈惠事工、並帶領華人團體上耶路撒冷守住棚節、且每週傳遞以色列當地時事現況及代禱消息給眾教會。更多認識我們或希望收到每週消息，請來信。

E-mail : [icej.taiwan@icej.org.tw](mailto:icej.taiwan@icej.org.tw)

官網 : <https://www.icej.org.tw>



line@ :  
台灣 ICEJ



wechat 公眾號 :  
ICEJ 圣城资讯网



Facebook :  
ICEJ Taiwan 華語



IG :  
icej.taiwan



## 關於ICEJ

International Christian Embassy Jerusalem(ICEJ)為一非營利機構,1980年成立,總部在耶路撒冷,全球近90個國家設有辦事處,台灣耶路撒冷國際基督徒協會正式於2012年成立,並在內政部登記立案為「社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會」,為全球第一個華人分部。

過去36年來,我們致力猶太人回歸,透過各種慈惠工作幫助、安慰以色列,於以色列危難時提供實質且及時的幫助,成為眾教會愛以色列的平台,更是列國教會與猶太人和好的橋樑。並向世界傳遞愛以色列的訊息,站立抵擋「反猶主義」。自1980年,每年住棚節舉辦之特會及耶路撒冷遊行已安慰、鼓勵許多猶太人。歡迎以禱告、奉獻、義工、加入會員等方式參與。

## 我們在以色列的慈惠專案

**海法之家(HafaHome):**大屠殺倖存者之家,以色列境內仍有約18萬位倖存者,許多為獨居,或是受身心疾病之苦。

**猶太人回歸(Aliyah):**肩並肩計畫幫助移民建立新生活,紅地毯計畫提供歸回移民機票,及各種回歸申請諮詢。地平線計畫幫助新移民接受教育,特別是衣索比亞年輕回歸移民,建立生活能力。

**開封猶太人及印度瑪拿西支派回歸:**包含機票、回歸後生活,語言學習等。近期,台灣ICEJ參與資助五位年輕開封猶太人。我們已於2015、2016年幫助開封及烏克蘭猶太人回歸,目前以衣索比亞歸回為主要幫助對象。

**婦女:**遭受暴力或是墮胎邊緣的婦女,以降低以色列墮胎率。

**希望計畫:**對烏克蘭奧得薩市中生活面臨危機的猶太孩童提供緊急救助以及教育援助計畫。

**危機基金:**防空洞建置、恐怖攻擊時臨時的安頓、防空洞內飲食及用品。提供資金援助,讓接受恐怖攻擊受難者接受創後壓力症候群(PTSD)心理輔導等。

**常受恐怖攻擊區域(如靠近迦薩走廊的Sedrot)青少年的陪伴及輔導。**

**貧窮者:**大約25%以色列家庭生活生活在貧困線以下,許多兒童及年輕人則是營養不良。我們提供婦女或是殘障人士職業訓練,以幫助打破貧窮的循環。

**阿拉伯基督徒:**扶持基督徒、婦女職業訓練、兒童/青少年課輔及電腦設備。

## 奉獻(信用卡或外幣奉獻,請與我們聯繫)

銀行戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

中國信託(代號 822)內湖分行

帳號: 4515-4017-1624

郵局戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

郵局(700)世貿分支代號(0010)

劃撥帳號: 50251805

線上奉獻QR code



〈連絡我們〉 聯絡人:林姐妹

電郵:icej.taiwan@icej.org.tw

地址:台北市松山區民權東路3段178號7樓

臉書:ICEJ Taiwan 華語

電話:02-7736-6250

網站:www.icej.org.tw

傳真:02-8192-6895